Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Aus Richard Wagner's Opern

Liszt, Franz

Leipzig, [ca. 1879]

Aus Richard Wagner's Opern

urn:nbn:de:bsz:31-345842

Visual Library

1719.

Franz Liszt

aus

Wagners Opern

Transcriptionen

für das Pianoforte

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Dmk 2732

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Februar
1839

Louis

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Aus

Richard Wagner's Opern

TRANSCRIPTIONEN

für das

Pianoforte

von

FRANZ LISZT.

N°1.	Aus **Lohengrin**. Elsa's Brautzug zum Münster	Seite 3.
N°2.	" " Festspiel und Brautlied	" 8.
N°3.	" " Elsa's Traum	" 25.
N°4.	" " Lohengrin's Verweis an Elsa	" 28.
N°5.	Aus Rienzi. Phantasiestück über Motive aus demselben „Santo spirito cavaliere	" 33.
N°6.	Aus „Der **fliegende Holländer**. Spinnerlied	" 45.
N°7.	Aus **Tristan und Isolde**. Isoldens Liebes-Tod. Schluss Scene	" 58.
N°8.	Aus **Tannhäuser**. Einzug der Gäste auf Wartburg	" 65.

Eigenthum der Verleger.

Leipzig, Breitkopf & Härtel

Eingetragen in das Vereinsarchiv.

Carl Sha Hall.

1882

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Elsa's Brautgang zum Münster.

Lento.

PIANO.

una corda

ppp

Ped.

ppp

Ped.

Ped.

ppp

Ped.

Ped.

Ped.

rallentando

p sempre una corda

Ped.

Ped.

Ped.

Ped.

p

Ped.

cre - scendo

mf

dimin.

Ped.

Ped.

Ped.

Ped.

Ped.

Ped.

Stich und Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

13882

p

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

2

p espressivo

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

3 3

crescendo

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8

mf *dimin.* *p*

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8

p

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

8

p

più p *poco* *rall.* *smorz.*

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

pp *pp* *pp*

Ped. Ped.

Ped. Ped.

Ped. Ped.

un poco marcato

mf

tre corde

cresc.

più crescendo

molto crescendo

f *più f* *ff* *poco rall.*

marcatissimo

Ped. Ped. Ped.

Lento assai.

una corda

p *p* *più p*

Ped. Ped. Ped.

espressivo *più piano*

Ped. Ped. Ped.

pp *pp*

Ped. Ped.

perdendosi *ppp*

Ped. Ped. Ped.

FESTSPIEL und BRAUTLIED

aus

Richard Wagner's Lohengrin.

Allegro.

Tromp.

PIANOFORTE.

ff

ten.

Ped.

Sehr lebhaft.

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

3 3 3 3

sempre ff

Ped. Linke Hand. ff 3 Ped. ten. Ped.

Ped. ten. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

r.H. l.H. ten. ten. Ped. r.H. Ped. Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped.

marcatissimo Ped. Ped. Ped.

8

ff ff

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. ff ff

r.H.

Ped. tell. sempre ff

Ped. Ped. Ped.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Ped. Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped. *p* *dol.* Ped. Ped.

una corda

mf *dimin.* Ped. Ped. *p* Ped. Ped. Ped. Ped. *mf* *dimin.* Ped. Ped.

p Ped. Ped. *pp* Ped. Ped. *mf* *dimin.*

mf cantando

Ped. Ped.

p Ped. Ped. Ped. Ped. *mf* Ped. Ped. *dimin.*

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

poco rit.

f Ped. Ped. *p dolce soave.* Ped. Ped. Ped.

molto cresc. *f* *p* Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

p leggiero Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped. cresc. Ped.

Ped. *dimin.* *poco rit.*

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

a tempo.

più rit.

ff tre corde

r. H.

marcatissimo

Ped.

r.H.

ten.

fff

dimin.

pp

p

Mässig bewegt.

p una corda

Ped.

Ped.

mf

Ped.

pp

Ped.

Ped.

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

dimin. *p* *poco rit.*

p

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

legg.

Ped.

Ped.

Ped.

mf

Ped.

cresc. *dimin.* *cresc.* *dimin.*

Etwas langsamer.

una corda

dimin. *dimin.* *Ritenuto il Tempo.* *cantando*

smorz.

ppp

Ped.

Tempo I.

Quasi Arpa.

non legato

p

sempre una corda

8

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8

Ped. Ped. *poco rit.* *pp* Ped. Ped. *cantando* Ped.

8 8 8

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8 8

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8

Ped. Ped. *ritenuto* *p* Ped. Ped.

8

rit.

a tempo.

pp

Ped.

8

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8

Ped. *pp*

Ped.

8

Ped.

8

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. *pp*

8

pp

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

tre corde

Ped.

ff

sf

Sehr lebhaft.

Ped. Ped. Ped.

ten. ten.

Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped.

marcatissimo

Ped. Ped. Ped. Ped.

r. H. l. H. Ped. Ped.

r H. *fff* Ped.

Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Ped. *marcatissimo* Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped. Ped. *fff* Ped.

Ped. Ped. Ped.

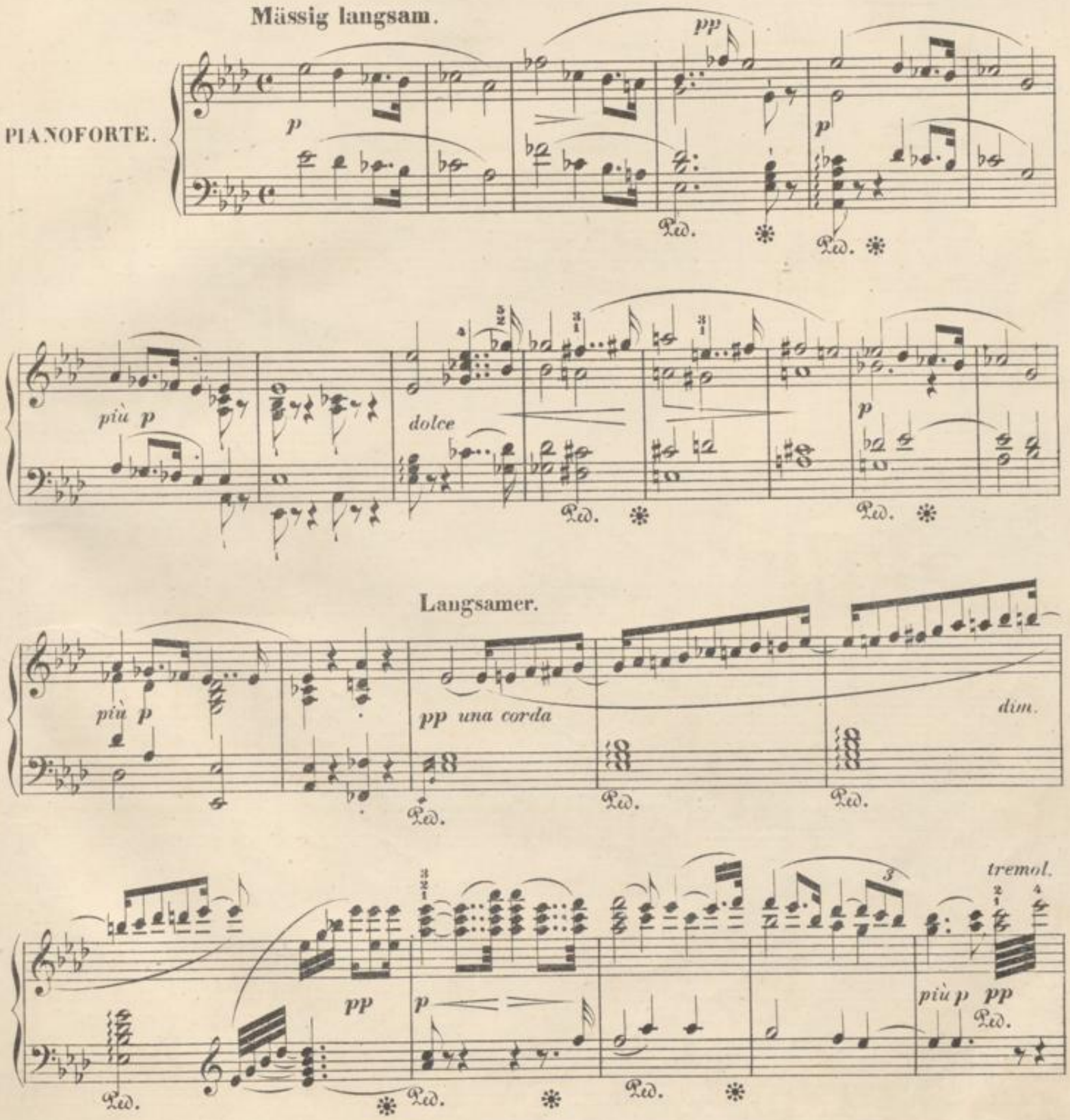
ELSA'S TRAUM

aus

RICHARD WAGNER'S LOHENGRIN.

Mässig langsam.

PIANOFORTE.



Ein wenig belebter im Zeitmaass.

p

pp

immer gleichmässig piano

(wie Tromp.)

pp

(wie Tromp.)

pp

poco rit.

pp

legato

crescendo

f *p* *pp* *pp* *p* *ppp*

Allmählig noch etwas langsamer.

ritardando

dim. *più p* *ppp*

Lohengrin's Verweis an Elsa

aus

RICHARD WAGNER'S LOHENGRIN.

Ruhig bewegt.

PIANOFORTE.

pp una corda

Ped. Ped. Ped.

pp

Ped. *dim.* Ath - - - mest du

p

Ped.

simile

nicht mit mir die sü - - - ssen Düf - - - te?

Ped. Ped. Ped. Ped.

sempre pp

O, wie so hold be - rau - schen sie den

Ped. Ped. Ped.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Sinn! Ge - - heim - - - niss - - - voll sie

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

na - - hen durch die Lüf - - te, — frag - - - los —

Ped. Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. Ped. ✻

geb' ih - rem Zau - - - - - - - ber ich mich

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. Ped. Ped.

mf

hin. — So ist der Zau - ber, der mich

p

Ped. Ped. *mf* Ped.

den Gesang hervorgehoben. ✻

p

dir ver - bun - - - den, da als ich zu -

dim. *più piano*

erst, du Sü - - sse, dich er - - sah;

mf *dim.*

nicht dei - - ne Art ich brauch - te zu er -

p *crescendo* *f*

kun - - den, dich sah mein Aug', mein

Herz begriff dich da. Wie mir die Düf - - te

hold den Sinn be - - rü - - cken, nah'n sie mir

gleich aus räth - - sel - vol - ler Nacht:

Feurig. so dei - - ne Rei - - ne muss - - te mich ent -

mf dim.

zü - - cken, traf ich dich auch in

p più piano

mf dim. p

langsam.

schwe - rer Schuld Ver - - dacht.

pp pp

più piano e ritenuto

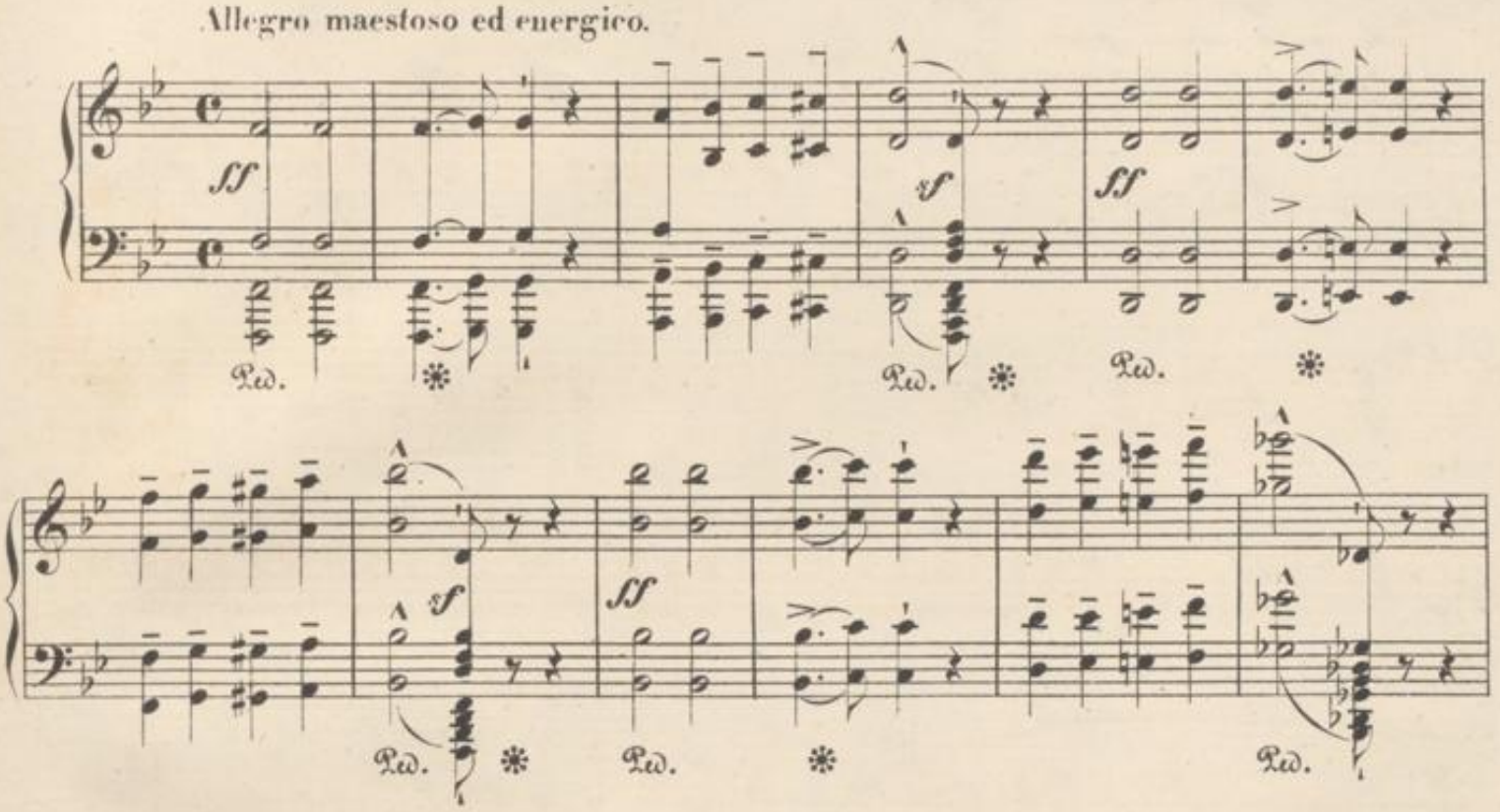
pp

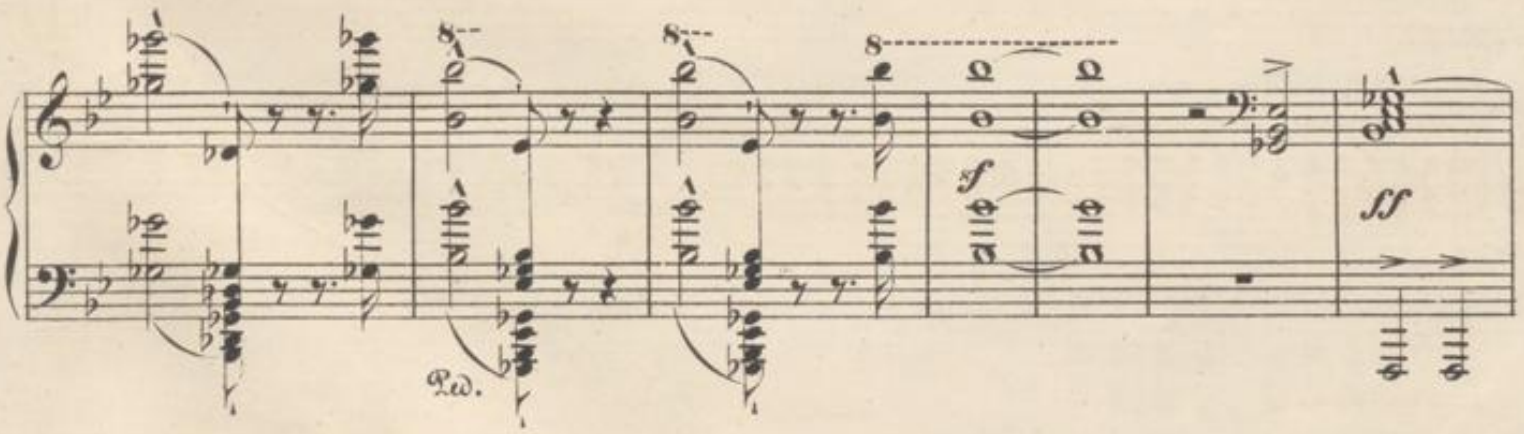
PHANTASIESTÜCK

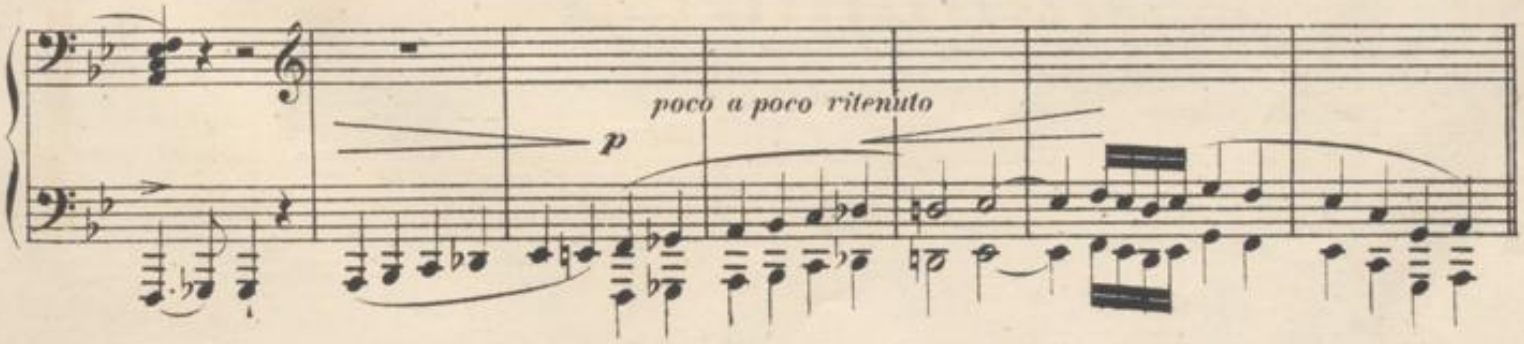
über Motive aus Rienzi von R. Wagner

„Santo spirito cavaliere."

Allegro maestoso ed energico.







BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

GEBET

Andante molto sostenuto.

espressivo

p Ped. ✻ Ped. ✻

trem.

linke H.

pp

trem.

un poco marcato

pp

Ped. Ped.

poco a poco accelerando

marcato

sotto voce

Ped. Ped. Ped. Ped.

marcato

p

Ped. Ped. Ped. Ped. ✻ Ped. ✻

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

quasi Allegro ma sempre maestoso

Ossia.

Tempo del Andante.

molto espressivo e largamente

sempre legato e larganente

marcato

Pedal jeden halben Takt

sf Ped. Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. *marcato* 8va bassa

ten. Ped. Ped. Ped. Ped.

rinforzando molto espressivo *poco rit.* *p* Ped. Ped. Ped. Ped.

rinforzando *poco rit.* Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

Più mosso.

sotto voce. *marcato*

Ped. Ped. ✻ Ped. Ped. Ped. Ped.

crescendo e sempre accelerando

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

Allegro con fuoco.

ff *fff* *strepitoso*

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

ff *sf* *ff*

Ped.

strepitoso Trompete

Ped. *fff* *sf* Ped.

ten. ten. *un poco*

p *fff* *p*

Ped.

rallentando a tempo.

p

Ped. Ped.

AUFRUF ZUM KAMPF.

Moderato eroico.

mf

(quasi tromba)

p

Ped. Ped. Ped. Ped.

l'accompagnamento sempre piano

Ped. Ped. Ped. Ped. *rf* Ped.

largamente

dim. *p*

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

molto marcato e acceleranido

in tempo

rit.

senza Pedale

Pedal jeden halben Takt

cresc.

rinforzando

vibrato

rinforzando

ff

sf *sf* *ff* *sf*

sempre incalzando

fff

sf *sf* *sf*

poco rit.

Ped. Ped. Ped.

Un poco più mosso.

fff rechte rechte rechte rechte

linke linke linke linke linke

marcatissimo

Ped. Ped. Pedal jeden halben Takt

sempre ff

streng im Takt

streng im Takt

ff sempre

a tempo.

poco rit.

Cadenza ad libitum

cresc.

sf

ff

Allegro molto.

ff

Andante.

sf

rit.

espress.

meno forte

Ped. Ped. Ped. Ped.

rinforzando

ff

8va bassa

marcato

Ped. Ped. Ped.

espress.

Ped. Ped.

rinforzando

ff

8va bassa

Ped. Ped. Ped.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

8

A

un poco accelerando

mezzo forte

Ped. Ped. Ped. Ped.

8va basso

cresc.

8va basso

sempre Pedale

8

ff stringendo

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8

stringendo

Ped. Ped.

cresc.

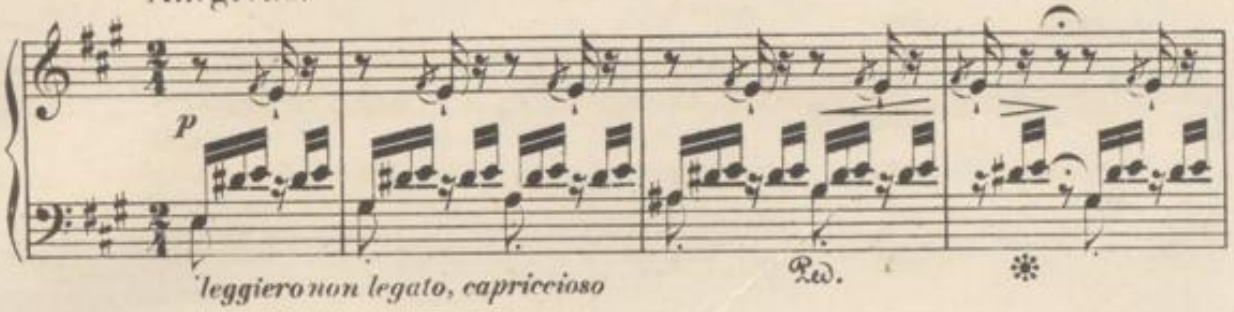
SPINNER-LIED

aus „der fliegende Holländer“ von R. Wagner.

F. Liszt.

Allegretto.

PIANOFORTE.



Ped. pp

pp p dolce sempre scherzando

Ped. Ped.

e grazioso

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

la melodia marcato

Pedal mit jedem Viertel

a tempo

dim.

ritenuto

dolce

marcato

sempre piano

Ped.

Ped. Ped.

Ped.

marcato

un poco

Ped. Ped.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

riten.

Ped. Ped. Ped. Ped.

vf

P dolce

sempre Ped. (zweimal jeden Takt.)

Ossia.

riten.

vf

p dolce

Ped. Ped. Ped. Ped.

sempre Ped. (zweimal jeden Takt.)

cresc.

poco a poco più riten.

A

p

smorzando

Ped. ✻

cresc.

poco a poco più riten.

smorzando

Ped. ✻

molto rit.

a tempo.

Ped. pp

f

p dolce

Ped. ✻

brillante

p dolce

P staccato scherzando

Pedal mit jedem Viertel

leggiero *sempre Pedale*

staccato

tranquillo

un poco marcato

Ped.

Ped.

Ped.

perdendosi

pp leggierissimo

Ped.

sempre

un poco

Ped.

piano

marcato

Ped.

Ped.

Ped.

perdendosi

Ped.

un poco

pp

espressivo

Ped. Ped.

sempre pp

Ped. Ped. Ped.

tr 1313

pp *pp*

Ped.

perdendo e riten. *ppp* *ritenuto a piacere*

Ped. *träumend*

una corda

Ped.

con grazia ed espressivo

rit. *dim.*

p

Ped. Ped. Ped.

dolce

marcato

Ped. *sempre piano*

Ped. Ped.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

3

un poco

Ped. Ped. Ped.

riten.

cresc.

poco a poco più riten.

f

p dolce

Ped. Ped. Ped. Ped.

sempre Ped. *(zweimal jeden Takt.)*

Ossia

riten.

cresc.

poco a poco più riten.

f

p dolce

Ped. Ped. Ped. Ped.

sempre Ped. *(zweimal jeden Takt.)*

cresc.

poco a poco più riten.

p smorzando

pp

Ped.

cresc.

poco a poco più riten.

p smorzando

pp

Ped.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

f

p dolce

Ped.

8

f

p dolce

Ped. Ped. Ped.

8

brillante

f

Ped. Ped. Ped.

P staccato scherzando

Ped. Ped. Ped. Ped.

Pedal mit jedem Viertel

cresc.

f

Ped. ✻ Ped. Ped. Ped.

sempre Pedale

sempre dolce scherzando

Ped. Ped. Ped. Ped.

8

Ped. Ped. Ped. Ped.

8

stringendo e crescendo

Ped. Ped. Ped.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

più mosso.

sf *pp* *sf* *pp*

Ped. Ped. Ped.

sf *sf* *ff*

Ped. Ped. Ped.

ppp

Ped.

mf *ppp* *un poco rall.* *mf* *ritenuto a piacere* *träumend*

Ped. *una corda* Ped.

Tempo I.

più rit. *p sotto voce*

Ped. Ped.

pp leggieriss.

più dim.

smorzando

rechte H.

pp

sempre pianissimo

linke H.

cresceendo

più dim.

pp

ppp

perdendo

pp

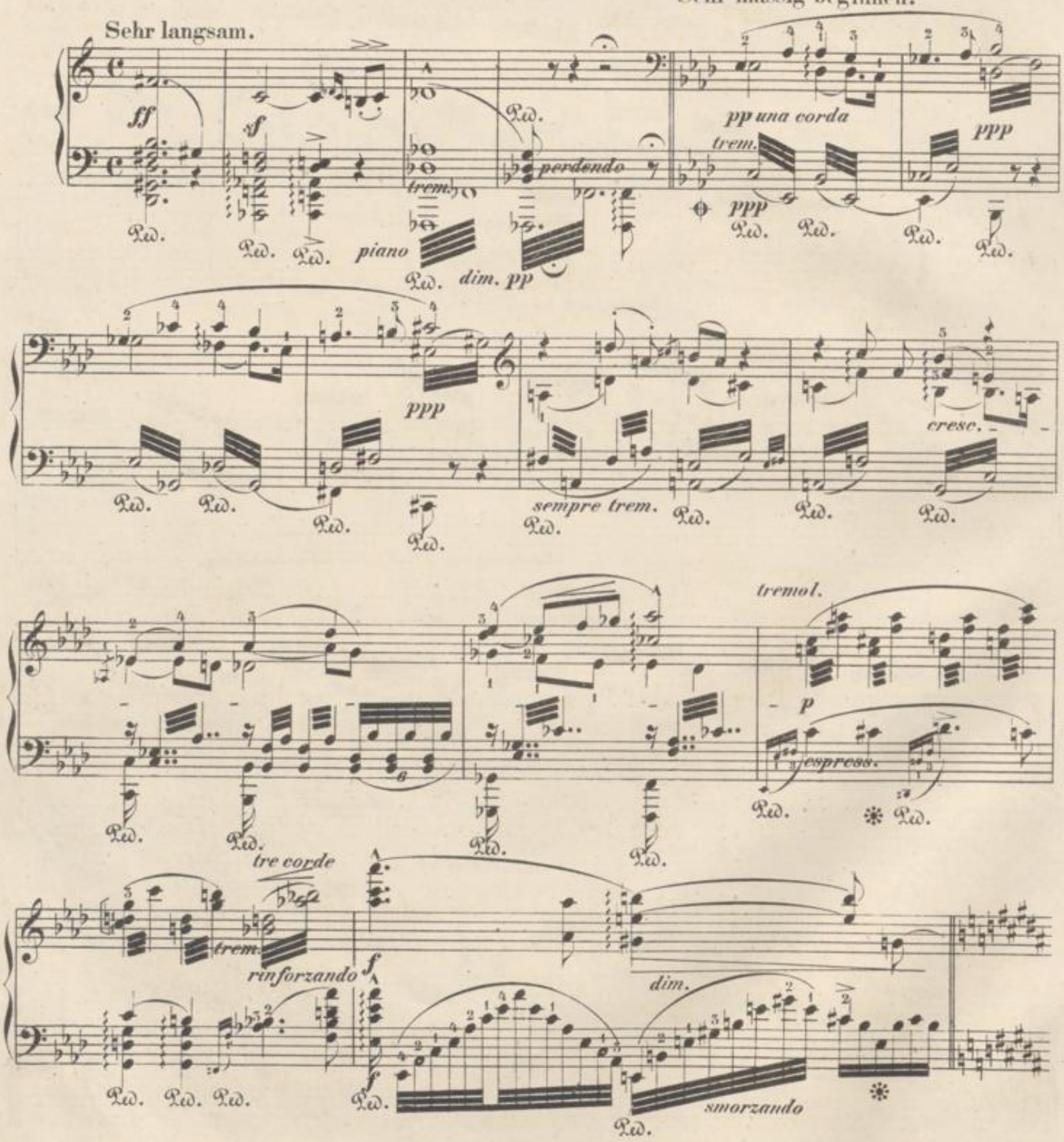
ISOLDEN'S LIEBES-TOD.

Schluss-Scene aus Richard Wagner's

Tristan und Isolde.

Sehr mässig beginnen.

Sehr langsam.



Die tremolos *ppp* sehr gebunden und mit möglichst vielen Noten.

Die Begleitung immer sehr ruhig und pp

p dolce
una corda
pp

p dolce

dim.

Sehr weich.

p
pp

p dolce
sempre una corda

Sehr weich.

p

pp

Ped. Ped. Ped. Ped.

p doloe

pp

Ped. Ped. Ped. Ped.

p dolce

Ped. Ped. Ped. Ped.

Strem.

p

cre - - -

tre corde

tremolando

scendo molto rinforz.

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

Ossia

pp una corda arpeggiando

poco crescendo

diminuendo

ppp più piano

ppp

un poco espressivo pp

sempre dolcissimo

pp

cre scen do

tre corde

molto crescendo

rinforz.

ff p

p dolce

sempre legato

poco a poco cre scen do

pp subito

cresc.

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

molto cresc.

Ped. Ped. *sf* Ped. *sf* Ped. Ped.

Ossia

fff

fff *L.H.* *ten.*

sf *sf*

fff

8va *bassa* 8va *bassa ad libit.*

sf

8va *bassa* 8va *bassa ad libit.*

A

tremol.

diminuendo

sf

Ped. *tremolo*

Ped.

più piano

tremol.

pp

Ped. Ped. *pp*

perdendo

dolcissimo

Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

morendo

ppp

pp

tremol.

Ped. Ped. Ped.

Einzug der Gäste auf Wartburg.

Allegro. M. M. ♩ = 72. F. Liszt.

PIANO.

f quasi Trombe. Ped. *p* stacc.

p stacc. Ped. *f* *f* marcato

p cresc. *dim.* *pp* tr

cresc. Ped. *f* marcato

f Ped. *dim.* *p*

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

sostenuto

dolce

cresc.

dim. 3

p Ped.

tr

P Ped.

tr

cresc.

P Ped. f Trombe.

Ped. un poco accelerando f Trombe.

8

Ped.

Ped. ff

P

dolce con grazia

Ped. ✻

cresc.

8

ff

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

ff

ff

8

Ped. marcato

Ped. dolce

p

leggiero

1 2 3 4 1 2 3 4 5 4 3 1 2 3 4

Ped. Ped. Ped. Ped.

8

p

Ped.

cresc.

Ped.

Trombe.

8

ff

Trombe.

un poco accel.

Ped.

8

Ped.

Ped.

ff

Ped.

Ped.

8

Ped.

Ped.

Ossia.

sempre più rinforz.

rinf.

ff sempre

quasi Trombe

Ped. Ped. Ped.

p *cresc.*

tr

f *dim.* *p*

f *p poco rit.*

dolce sempre marcato il canto.

Ped. ✻ Ped. ✻

8

8

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻

Ped. ✻ Ped. ✻ ✻

8

Ped. ✻ Ped. ✻

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

Ped. Ped. Ped. Ped.

8 Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8 cresc. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8 cresc. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8 Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

8 cresc. Ped. f cresc.

8 ff ff

Ossia.

sempre più rinforz.

rinf.

fff

Ped. Ped. Ped. rinf.

Ped. Piano à 6 8va fff Ped.

Ossia. Ped.

Trombe.

Ped.

ff

rinf. Ped. Ped.

ff

rinf.

Ped. Ped. Ped.

8

sf *sf* *sf* *sf*

Ped.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg